

2024-2025 IKASTURTEAN EUSKARA IKASTAROAK EGIN DITUZTENENTZAKO DIRULAGUNTZA DEIALDIA

SARRERA

Abanto Zierbenako Udalak oso garrantzitsutzat jotzen du helduen euskalduntze-alfabetatzea, horren bidez, Abanto Zierbenako euskaldunen portzentajeari zein euskararen erabilerari eragiten baitzaie. Hori dela eta, Udalak aurrekontu-partida bat bideratu du 2024-2025 ikasturtean euskalduntze ikastaroetara joan diren biztanleei beka emateko.

1. ARTIKULUA: XEDEA

Deialdi honen xedea da euskaltegi publikoetan zein HABEk homologatuetako pribatuetan euskara ikasteko diru-laguntzak arautzea. Hauekin batera, gutxienez, 15 eguneko barnetegietako ikastaroak ere arautuko dira.

Ez zaie dirulaguntzarik emango Hizkuntza Eskoletan edo IRALE, IVAP eta horrelako programa espezifikoetan ikastaroak egin dituztenei.

2.- ARTIKULUA: ONURADUNAK

Dirulaguntza eskatzen den kurtsoan zehar Abanto Zierbenako udalerrian errolatuta dauden 16 urtetik gorako pertsonak. Hauek zerga betebeharrak, Gizarte

CONVOCATORIA DE SUBVENCION POR LA REALIZACION DE CURSOS DE EUSKERA DURANTE EL CURSO 2024-2025

INTRODUCCION

El Ayuntamiento de Abanto Zierbena considera de vital importancia la euskaldunización y alfabetización de adultos en aras a incrementar la población vascoparlante del municipio y del uso del euskera en el mismo. Para ello, ha asignado una cantidad presupuestaria con el fin de otorgar becas a los y las vecinas de Abanto Zierbena que durante el curso 2024-2025 hayan acudido a cursos de euskaldunización de personas adultas.

ARTICULO 1.- OBJETO

Es objeto de esta convocatoria regular la concesión de ayudas económicas para el aprendizaje de euskera tanto en euskaltegis públicos como en privados homologados por HABE, incluidos los cursos de verano realizados en régimen de internado de duración máxima de 15 días.

No serán objeto de subvención los cursos realizados en Escuela de Idiomas o a través de programas específicos de IRALE, IVAP, etc.

ARTICULO 2.- PERSONAS BENEFICIARIAS

Todas aquellas personas mayores de 16 años empadronadas en Abanto Zierbena a lo largo de todo el curso para el que se solicita

Segurantzari zein Abanto Zierbenako Udalari dagozkionak egunean izan beharko dituzte.

subvención y que estén al corriente de sus obligaciones fiscales, de la Seguridad Social y tributaria con el ayuntamiento de Abanto Zierbena.

3.- ARTIKULUA: ESKABIDEAK AURKEZTEA ETA BETEBEHARRAK

ARTÍCULO 3.- PRESENTACION DE SOLICITUDES Y REQUISITOS

Eskariak Udaleko Erregistro Nagusian aurkeztu behar dira. Halaber, urriaren 1eko Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 16.4 artikulua aipatzen dituen lekuetan ere aurkeztu ahal izango dira, Udalak horretarako dituen eskaera-orriak betez.

Las solicitudes se deberán presentar en el SAC del Ayuntamiento de Abanto Zierbena o en cualquiera de los lugares a los que se refiere el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, en los impresos que a tal efecto dispondrá el ayuntamiento.

Betebeharrak honako hauek izango dira:

Los requisitos serán los siguientes:

- a) Dirulaguntza eskari normalizatua aurkezteak. Eskuragarri egongo dira udaletxean eta www.abanto-zierbena.eus web orrian.
- b) Matrikularen ordainketa osoaren egiaztagiri originala edo konpultsatutako kopia aurkezteak
- c) Ikaslearen asistentzia egiaztatzeko ziurtagiria aurkezteak. Emandako zein jasotako ordu kopurua agertu beharko da. Gutxienezko bertaratzea urritik ekainera arteko ikastaroetan eta trinkoetan %90ekoa izango da eta barnetegietan %100ekoa.
- d) Matrikulatutako ikastaroa(k) gainditu edo ondo aprobetxatu d(it)uela (edo kontrakoa)

- a) Presentación de solicitud de subvención normalizada. Estará disponible en el ayuntamiento y en la página web www.abanto-zierbena.eus
- b) Presentación de los justificantes originales del pago o pagos de la matrícula o copia compulsada
- c) Presentación del certificado del euskaltegi en el que se acredite la asistencia del alumno o alumna. Deberán aparecer el número de horas impartidas y recibidas. La asistencia mínima ha de ser del 90% para poder percibir subvención en el caso de los cursos de octubre a junio e intensivos y del 100% en el caso de barnetegis.
- d) Presentación del informe del euskaltegi en el que se acredite la superación o no del curso o

egiaztatzen duen euskaltegiaren txostena aurkeztea.

- e) Zerga-betebeharrak, Gizarte Segurantzarekikoak eta udalarekikoak egunean izatea.
- f) Dirulaguntzei buruzko Lege Orokorraren 13. artikuluan onuradun izateko ezarritako debekuen eraginpean ez egotea.
- g) Dirulaguntza eskatzen den ikasturtean langabezian dagoela egiaztatzen duen lan-bizitza egiaztagiria aurkeztea, dirulaguntzaren % 10 gehigarria eskuratu ahal izateko.

cursos matriculados o el buen aprovechamiento.

- e) Estar al corriente de obligaciones tributarias, con la Seguridad Social y con el ayuntamiento.
- f) No estar incurso en las prohibiciones para obtener la condición de beneficiario señaladas en el artículo 13 de la Ley General de Subvenciones.
- g) Acreditación de estar en desempleo durante el curso para el que se solicita subvención a través de la vida laboral, para poder acceder a un 10% extra de subvención.

Abanto Zierbenako Udalak, eskuragarri dauden datu-bitartekaritzako sistemen bidez, Administrazioaren esku dauden interesdunen datuak egiaztatu eta kontsultatuko ditu, bai eta laguntza hauen administrazio-izapideak egiteko eskatzen den beste edozein datu ere, interesdunak berariaz kontrakorik esan ezean (kasu horretan, dagokion dokumentazioa aurkeztu beharko du). Arrazoi teknikoengatik elkarreragingarritasuna ezinezkoa bada, Abanto Zierbenako Udalak izapideak egiteko behar diren datuak edo dokumentuak eskatu ahal izango ditu.

El ayuntamiento de Abanto Zierbena, mediante los sistemas de Intermediación de datos disponibles, va a realizar las comprobaciones y consultas necesarias de los datos de las personas interesadas que obren en poder de la Administración, así como cualquier otra requerida para la tramitación administrativa de estas ayudas, salvo que la persona interesada se oponga expresamente (en cuyo caso deberá aportar la documentación). Si por causas técnicas la interoperabilidad no fuera posible el ayuntamiento de Abanto Zierbena podrá requerir datos o documentos necesarios para la tramitación.

4.- ARTIKULUA: EPEAK

Eskabideak aurkezteko epea 2025eko urriaren 1etik urriaren 22ra bitartekoa izango da.

Eskabideak ebazteko epea gehienez jota sei hilekoa izango da.

ARTICULO 4.- PLAZOS

El plazo de presentación de solicitudes será del 1 de octubre de 2025 al 22 de octubre de 2025, ambos inclusive.

El plazo máximo para la resolución no podrá exceder de seis meses.

Aurkeztutako dokumentazioa osatu gabe badago edo deialdiko baldintzaren bat betetzen ez badu, hamar laneguneko epea emango zaio interesdunari akatsak zuzendu ditzan edo dagokion dokumentazioa gehitu dezan. Eta jakinaraziko zaio, halaber, hala egiten ez badu, bere eskaria ez dela kontuan hartuko eta, hala ebatziko da Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legearen 21. artikulua aurreikusten dituen terminoen arabera eta, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 23.5 artikulua ezartzen duena aintzat hartuta.

5.- ARTIKULUA: DIRULAGUNTZAREN ZENBATEKOA

2024-2025 ikasturtean helduentzako euskalduntze ikastaroak egiteagatik banatuko den gehieneko zenbatekoa hogeita zazpi mila (27.000) euro dira. Gastua 02133500 aurrekontu-partidaren kargura joango da.

Aurrekontu-kreditua onetsitako dirulaguntza guztietarako nahikoa ez balitz, guztien artean hainbanaketa egingo da. Barnetegien kasuan, ostatuari, mantenuari eta irakaskuntzari dagozkien gastuak desglosatu beharko dira, azkenak, hots, irakaskuntzari dagozkionak baino ez direlako diruz lagunduko.

Cuando se observe que la documentación presentada es incompleta o no reúne los requisitos exigidos en la presente convocatoria, se requerirá a la persona interesada para que en un plazo de diez días hábiles subsane los defectos formales o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se desistirá su petición, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 21 de la Ley 39/2015 del Procedimiento Administrativo Común de las administraciones públicas, así como en lo dispuesto en el artículo 23.5 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

ARTÍCULO 5.- CUANTÍA DE LA SUBVENCION

La cantidad máxima a distribuir entre las becas por la realización de estudios de euskaldunización y alfabetización de adultos durante el curso 2024-2025 será de veintisiete mil (27.000) euros, ejecutando el gasto con cargo a la partida presupuestaria 02133500.

En caso de que el crédito presupuestario no fuera suficiente para la totalidad de las subvenciones aprobadas, se procederá al prorrateo de las mismas. En el caso de los barnetegis, independientemente del tipo que sean, se desglosarán los gastos de alojamiento y manutención de aquellos destinados a la enseñanza, siendo estos últimos los únicos subvencionables.

Para aquellas personas que hayan acreditado que se encuentran en situación

Ikastaroak irauten duen bitartean langabezian egon direla egiaztatu duten pertsonen dirulaguntza kopurua %10ean gehituko zaie, baina kurtsoagatik ordaindutako kopurua ezin izango da inola ere gainditu.

Araudi honetan jasotako dirulaguntzak bateragarriak izango dira dena delako erakunde publiko edo pribatuek xede bererako eman ditzaketen bestelako dirulaguntzekin. Edozein modutan, ez da gainfinantzaketarik egongo, eta hala gertatuko balitz, dirulaguntza murriztu egingo litzateke.

6.- ARTIKULUA: INSTRUKZIOA ETA EBAZPENA

Eskabideak Alkatetzaren Ebazpenaren bidez ebatziko dira kide anitzeko organoak egindako proposamena aintzat harturik. Kide anitzeko organoa arloko zinegotziak, Euskara eta Kultura arloetako bi teknikarik eta Idazkaritzako teknikariak osatuko dute.

7.- ARTIKULUA: EZARRIKO DEN ARAUDIA

Dirulaguntza hauek ematerakoan euskara ikasteko dirulaguntzak araupetzeko udal araudia aintzat hartuko da.

Udal araudian kontuan hartu ez diren gainontzeko kontuetarako, dirulaguntzei buruzko arazoaren 17ko 38/2003 Lege orokorrak eta 887/2006 Errege Dekretuak zehaztutakoa zein dirulaguntzen arloan aplikagarria den edozein arau hartuko dira aintzat.

de desempleo durante el curso para el que se solicita subvención, la cuantía de ésta se verá incrementada en un 10%, sin poder superar en ningún caso el 100% de lo abonado.

Las subvenciones reconocidas por la presente Normativa serán compatibles con cualesquiera otras, concedidas por Organismos Públicos o privados para el mismo objeto, sin que en ningún caso pueda existir sobrefinanciación, procediendo en tal caso la reducción de la subvención.

ARTÍCULO 6.- INSTRUCCIÓN Y RESOLUCIÓN

Las solicitudes se resolverán mediante Resolución de Alcaldía a propuesta del órgano colegiado. El órgano colegiado estará compuesto por la concejalía del área, dos técnicos de las áreas de Euskera y Cultura y la técnico de Secretaría.

ARTÍCULO 7.- NORMATIVA APLICABLE

La concesión de estas ayudas se regirá por la Ordenanza Reguladora de las ayudas económicas para el aprendizaje del euskera.

En lo no previsto en esa ordenanza se estará a lo dispuesto en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, en su Reglamento de Desarrollo aprobado por Real Decreto 887/2006 y cualquier otra normativa aplicable en materia de subvención.



Idazkaritza \ Secretaría
Avda. El Minero, 2
48500 Abanto-Zierbena, Bizkaia
Tel. 94 636 20 00 | Fax 94 636 01 98



FIC/CIF: P-4800200-J